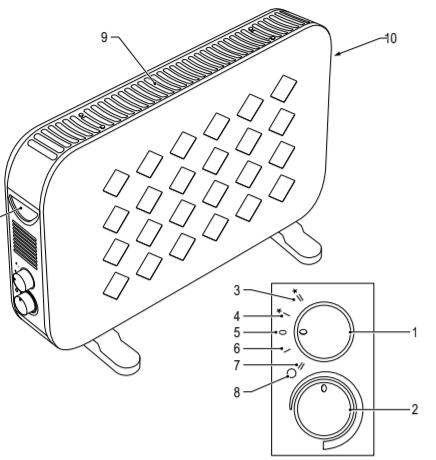


nedis

HTC040FBK

Convection heater



Specifications:

- Power Consumption: Max. 2000 W
- Voltage: AC 220 - 240 V, 50 - 60 Hz
- Heat Settings: 2 (1200 / 2000 W)
- Thermostat function: Yes
- Overheat Protection: Yes
- Fan Function: Yes
- Cord Length: 1.5 M

Description

The convection heater is a device that heats a space by creating a current of warm air that circulates throughout the area.

- Heater/Ventilation dial
- Thermostat dial
- Maximum heating with ventilation
- Minimum heating with ventilation
- Off position
- Minimum heating
- Maximum heating
- On/off indicator
- Airflow outlet
- Handgrip

Safety

- General safety
 - Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
 - The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
 - The device can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
 - Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
 - Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
 - The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
 - The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
 - Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
 - If you use the device in a bathroom, remove the mains plug from the wall socket after use. The presence of water can cause a risk of personal injury or damage to the device even when the device is switched off.
 - Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
 - Do not expose the device to water or moisture.
 - Do not cover the device.
 - Do not block the ventilation openings.
 - Do not insert foreign objects into the ventilation openings.
 - Place the device on a stable, flat surface.

Electrical safety

- CAUTION**
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
 - Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
 - Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
 - Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
 - Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
 - Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
 - Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.

Use

Initial use

Note: If you switch on the device for the first time, the device may emit a little smoke and a characteristic smell for a short period. This is normal operation.

- Place the device on its side.
- Mount the supplied legs to the device using the supplied screws.

Switching on and off

- Insert the mains plug into the wall socket.
- Turn the thermostat dial fully in a clockwise direction to the maximum setting. The on/off indicator (8) comes on.
- 1200 W: To switch on the heating, set the dial (1) to the minimum heating position (6).
- 2000 W: To switch on the heating, set the dial (1) to the maximum heating position (7).
- 1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the minimum heating position with ventilation (4).
- 2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

De temperatuur instellen

De thermostaatdraaischijf kan worden gebruikt om de temperatuur te stellen, waarbij het apparaat automatisch uitschakelt.

Draai de thermostaatdraaischijf (2) rechtsom om de temperatuur te verhogen.

Draai de thermostaatdraaischijf (2) linksom om de temperatuur te verlagen.

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

2000 W: To switch on the heating with ventilation, set the dial (1) to the maximum heating position with ventilation (4).

1200 W: To switch on the

Descrição

O aquecedor por conveção é um dispositivo que aquece um espaço criando uma corrente de ar quente que circula na área.

1. Botão de aquecimento/ventilação
2. Botão do termostato
3. Aquecimento máximo com ventilação
4. Aquecimento mínimo com ventilação
5. Posição de desligar
6. Aquecimento mínimo
7. Aquecimento máximo
8. Indicador de ligado/desligado
9. Saída de ar
10. Pega

Segurança
Segurança geral

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indiretos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização indevida do dispositivo.
- O dispositivo pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidade física, sensorial ou mental diminuída ou falta de experiência e conhecimentos caso sejam supervisionadas ou recebam instruções relativas à utilização do dispositivo de um modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não deverão ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- O dispositivo destina-se a apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
- O dispositivo destina-se a apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Não utilize junto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Se utilizar o dispositivo numa casa de banho, retire a ficha da tomada de parede após a utilização. A presença de água pode resultar num risco de ferimentos pessoais ou danos no dispositivo mesmo quando desligado.
- Não utilize um temporizador ou qualquer outro sistema de controlo remoto separado que ligue o dispositivo automaticamente.
- Não exponha o dispositivo a água ou humidade.
- Não cubra o dispositivo.
- Não bloquee as aberturas de ventilação.
- Não insira objectos estranhos nas aberturas de ventilação.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e estável.

Segurança elétrica


- Quando necessitar de reparação e para reduzir o risco de choque elétrico, este produto deve apenas ser aberto por um técnico autorizado.
- Desligue o produto da tomada de alimentação e outro equipamento se ocorrer um problema.
- Não utilize o dispositivo se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou com defeito. Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou com defeito, tém de ser substituídos pelo fabricante ou um técnico reparador autorizado.
- Antes de utilizar, verifique sempre se a tensão da rede é igual à tensão indicada na placa de classificação do dispositivo.
- Não desloque o dispositivo puxando-o pelo cabo de alimentação. Certifique-se de que o cabo de alimentação não fica emaranhado.
- Não mergulhe o dispositivo, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou outros líquidos.
- Não deixe o dispositivo sem vigilância com a ficha ligada à corrente elétrica.

Utilização
Utilização inicial

Nota: Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, este poderá produzir um pouco de fumo e um odor característico durante um curto período de tempo. Isto é normal.

- Coloque o dispositivo de lado.
- Monte as pernas fornecidas no dispositivo utilizando os parafusos fornecidos.

Ligar e desligar

- Insira a ficha na tomada de parede.
- Rode o botão do termostato totalmente para a direita, para a regulação máxima. O indicador de ligado/desligado (8) acende-se.
- 1200 W: Para ligar o aquecimento, coloque o botão (1) na posição de aquecimento mínimo (6).
- 2000 W: Para ligar o aquecimento, coloque o botão (1) na posição de aquecimento máximo (7).
- 1200 W: Para ligar o aquecimento com ventilação, coloque o botão (1) na posição de aquecimento mínimo com ventilação (4).
- 2000 W: Para ligar o aquecimento com ventilação, coloque o botão (1) na posição de aquecimento máximo com ventilação (3).
- Quando a temperatura pretendida para a divisão for atingida, rode o botão do termostato (2) lentamente para a esquerda até que o termostato se desligue. O indicador de ligado/desligado (8) apaga-se. O aquecedor mantém a temperatura do ar da divisão na temperatura regulada, ligado e desligado automaticamente.
- Para desligar o dispositivo, coloque o botão (1) na posição de desligar (5).

Regular a temperatura

O botão do termostato pode ser utilizado para regular a temperatura à qual o dispositivo se desliga automaticamente.

- Rode o botão do termostato (2) para a direita para aumentar a temperatura.
- Rode o botão do termostato (2) para a esquerda para reduzir a temperatura.

Limpeza e manutenção
Aviso!

- Antes da limpeza ou manutenção, desligue sempre o dispositivo, retire a ficha da tomada de parede e aguarde até que o dispositivo tenha arrefecido.
- Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não limpe o interior do dispositivo.
- Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Não mergulhe o dispositivo em água ou outros líquidos.
- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio.
- Limpe a saída de ar com um aspirador.

Beskrivelse

Konvektionsvarmen er et apparat, som opvarmer et rum ved at skabe en varm luftstrøm, som cirkulerer på området.

1. Værmer/vifte-skive
2. Termostatskive
3. Maksimum oppvarming med vifte
4. Minimum oppvarming med vifte
5. Av-stilling
6. Minimum oppvarming
7. Maksimum oppvarming
8. På-/av-indikator
9. Luftuttag
10. Håndtag

Sikkerhed
Generel sikkerhed

- Læs bruksanvisningen nøyde før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Produsenten er ikke ansvarlig for påfølgende skade eller for skade på egenmed eller person som følge av manglende overholdelse av sikkerhetsanvisningene og feil bruk av enheten.
- Enheten kan brukes av barn fra 8 år og personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap. Hvis de holdes under tilsyn og gis veiledning eller instruksjoner angående brukten på en trygg måte og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med enheten. Rengjøring og vedlikehold skal gjøres av barn med mindre de er under tilsyn.
- Bruk bare enheten for det tiltenkte formålet. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Enheten er kun ment for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.
- Enheten er kun beregnet til hjemmebrug. Brug ikke enheten i kommersielle formål.
- Ikke bruk enheten nær badekar, dusj, håndvask eller andre vannbeholder.
- Hvis du bruker enheten på badet, trekk ut stopselet fra stikkontakten etter bruk. Vann kan føre til fare for personskade eller skade på enheten, selv når den er slått av.
- Ikke bruk enheten til drikkevare eller separat fjernkontrollsysten som slår på enheten automatisk.
- Ikke stikk fremmedeleger inn i åpningsene på enheten!
- Plasjer enheten på en jern, flat overflate.

Elektrisk sikkerhet

- CAUTION**
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
- Laes vejledningen omhyggeligt for brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
 - Fabrikanten kan ikke holde ansvarlig for skader der opstår på ejendom eller personer, på grund af manglende overholdelse af sikkerhedsvejledninger og forkert brug af enheden.
 - Enheden må anvendes af børn i alderen 8 år og opover, og for personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring eller kendskab, hvis de holdes under opsyn eller undervises i brug af enheden på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lede med enheten. Rengøring og vedlikeholdelse må ikke udføres af børn, der ikke er under opsyn.
 - Brug kun enheden til de tilstede formål. Brug ikke enheten til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
 - Brug ikke enheden, hvis den har beskadigede eller defekte dele. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgående udskiftes.
 - Enheden er kun beregnet til indendørs bruk. Brug ikke enheden udendørs.
 - Enheden er kun beregnet til hjemmebrug. Brug ikke enheten i kommersielle formål.
 - Brug ikke enheden nær ved badekar, brusebade, vandflade eller andre kar der indeholder vand.
 - Hvis du planlægger at bruge enheden på et badeværelse, skal stikket tages ud af stikkontakten efter brug. Tilstedeværelsen af vand kan medføre en risiko for skade på personer eller enheden, selv når enheden er slukket.
 - Brug ikke en timer eller separat fjernbetjeningsystem, som tænder apparatet automatisk.
 - Udsæt ikke enheden for vand eller fugt.
 - Blokér ikke ventilationshullerne.
 - Indør ikke fremmedeleger i ventilationsåbningerne.
 - Placér enheden på en stabil, flat overflade.

Brug
Førstegangs bruk

Merk: Hvis du slår på enheten for første gang, kan den avgive noe røyk og en karakteristisk lukt i en kort stund. Dette er normalt.

- Plasjer enheten på siden.
- Monter de medfølgende beina på apparatet med de medfølgende skruerne.

Slå på og av

- Sæt stopselet inn i stikkontakten.
- Drei termostatskiven hele vejen med klokken til maks innstilling. På-/av-indikatoren (8) tennes.
- 1200 W: For å slå på varmekunksjonen, drei skiven (1) til laveste varmetilling (6).
- 2000 W: For å slå på varmekunksjonen, drei skiven (1) til høyeste varmetilling (7).
- 1200 W: For å slå på varmekunksjonen med vifte, drei skiven (1) til laveste varmetilling med vifte (4).
- Når ønsket romtemperatur er nådd, dreier termostatskiven (2) sakte i retning mot klokken til termostaten slås av. På-/av-indikatoren (8) slukkes. Øven opprettholder romtemperaturen ved instillert temperatur ved å koble seg inn og ut automatisk.
- For å slå av apparatet, drei skiven (1) til av-stilling (5).

Elektrisk sikkerhet

- CAUTION**
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
- For nedsætt risikoen for elektrisk stød, må dette produktet kun åbnes af en autoriseret tekniker, når service er nødvendig.
 - Tag produktet ud af stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem.
 - Brug ikke enheden, hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt. Hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt, skal den udskiftes af fabrikanten, eller en autoriseret tekniker.
 - Kontroller altid, at netspendingen er den samme som spændingen angivet på ydelseskillet af enheden for brug.
 - Flyt ikke enheden ved at trække i netledningen. Kontroller at netledningen ikke kan blive filtrert sammen.
 - Sænk ikke enheden, netledningen eller netstikket ned i vand eller andre væsker.
 - Efterlad ikke enheden uden opsyn, når netstikket er tilsluttet en stikkontakt.

Anvendelse
Indledende brug

Bemærk: Hvis du tænder for enheten for første gang, kan den udsende en lille smule røg og en karakteristisk lugt i en kort periode. Dette er normal drift.

- Stil apparatet på siden.
- Monter de medfølgende ben på apparatet med de medfølgende skruerne.

Tænd og slukke

- Sæt netstikket i stikkontakten.
- Drej termostatskiven hele vejen i retning med uret til den maksimale indstilling. Tænd-/sluk-indikatoren (8) tænder.
- 1200 W: Der tænder for varmen ved at sætte skiven (1) på stillingen mindste opvarming (6).
- 2000 W: Der tænder for varmen ved at sætte skiven (1) på stillingen maksimal opvarming (7).
- 1200 W: Der tænder for opvarmning med ventilation ved at sætte skiven (1) på stillingen mindste opvarming med ventilation (4).
- 2000 W: Der tænder for opvarmning med ventilation ved at sætte skiven (1) på stillingen maksimal opvarming med ventilation (3).
- Når den ønskede rumtemperatur er nået, drejer termostatskiven (2) langsomt i retning mod uret til termostaten er slukket. Tænd-/sluk-indikatoren (8) slukker. Varmeren oprettholder lufttemperaturen i rummet på den indstillede temperatur ved automatisk at tænde og slukke.
- Rengør utsiden af enheten med en myk, fugtig klud.
- Rengør lufttakket med en støvsuger.
- Sluk for enheten ved at sætte skiven (1) i stillingen slukket (5).

Innstilling av temperaturen

Termostatskiven kan bruges til å angi temperaturen hvor enheten slår seg av automatisk.

- Drej termostatskiven (2) med klokken for å øke temperaturen.
- Drej termostatskiven (2) mot klokken for å redusere temperaturen.

Rengjøring og vedlikehold
Advarsler!

- For rengjøring eller vedlikehold må enheten slås av og stopselet må tas ut fra stikkontakten, og enheten må kjesles ned.
- Ikke bruk rensemidler eller skurmidler.
- Ikke prov i innside av enheten.
- Ikke prov på reparer enheten. Hvis enheten ikke fungerer som den skal, erstatt den med en ny enhet.
- Ikke senk enheten i vann eller annen væske.

Rengjøring og vedlikehold
Advarsler!

- For rengjøring eller vedlikeholdelse, skal apparatet altid være slukket, tag stikket ud af stikkontakten og vent inntil apparatet er kølet ned.
- Brug ikke oplosningsmidler eller slirende rengjøringsmidler.
- Forsøk ikke å reparere enheden. Hvis enheden ikke fungerer korrekt, skal den udskiftes med en ny enhet.

For å unngå skader

• Rengjør utsiden av enheten med en myk, fugtig klud.

- Rengjør lufttakket med en støvsuger.

Beskrivning

Konvektionsvarmen er en enhet som varmer opp et område ved å skape en strøm av varm luft som cirkulerer genom området.

1. Værmer/vifte-hjul
2. Termostatskive
3. Maximal varme med ventilation
4. Minimal varme med ventilation
5. Av-läge
6. Minimal varme
7. Maximal varme
8. På-/av-indikator
9. Luftuttag
10. Håndtag

Sikkerhet
Allmän säkerhet

- Läs bruksanvisningen noga innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.

Tillverkaren är inte ansvarig för förläckningar eller för skador på egendom eller person som orsakas av att säkerhetsföreskrifterna inte följs och av felaktig användning av enheten.

- Enheten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med reducerad fysisk, känsl- eller mental förmåga eller med brist på erfarenhet och kunskap om de är under övervakning eller har blivit tilldelade instruktioner gällande användningen av enheten på ett säkert sätt och med fördel för eventuella faror. Barn ska ej leka med enheten. Rengöring och underhåll ska ifrågasättas av en vuxen.

Använd endast enheten för dess avsedda syfte. Använd inte enheten till andra ändamål än dem som beskrivs i denna bruksanvisning.

- Använd inte enheten om någon av den är skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut med omedelbarhet.

Enheten är bara avsedd för inomhusanvändning. Använd inte enheten utomhus.

- Enheten är endast avsedd för inomhusanvändning. Använd inte för kommersiell användning.

Använd inte enheten nära badkar, duschar, bassänger eller andra kär i innehållande vatten.

- Dra ur huvudkontakten från vägguttaget efter användning om du använder enheten i ett badrum. Närvaron av vatten kan orsaka risk för personliga skador eller skador på enheten även när enheten är avstängd.</li

Opis

Konwektor do urządzenie służące do ogrzewania pomieszczenia poprzez wytwarzanie prądu cieplnego powietrza, który przemieszcza się na danym obszarze.

- Pokrętło grzejnika/wentylacji
- Pokrętło termostatu
- Maksymalne ogrzewanie z wentylacją
- Minimalne ogrzewanie z wentylacją
- Pozycja wyłączona
- Minimalne ogrzewanie
- Maksymalne ogrzewanie
- Wskaznik wt./wył.
- Wyłot powietrza
- Uchwyty

Bezpieczeństwo

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za následné škody nebo poškození vlastníctví nebo zranení osob způsobené nedodržováním zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným používáním.
- Z urządzeniem mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby bez braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub jeśli zostały poinstruowane, jak należy obchodzić się z urządzeniem w bezpieczny sposób i jeśli rozumieme ewentualne ryzyko. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Z urządzeniem mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby bez braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub jeśli zostały poinstruowane, jak należy obchodzić się z urządzeniem w bezpieczny sposób i jeśli rozumieme ewentualne ryzyko. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie korzystać z urządzenia, jeśli jakakolwiek części jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie używać urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku domowego. Urządzenia nie wolno używać do celów handlowych.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu wianek, pryszniców,lewów lub innych zbiorników napełnionych wodą.
- W przypadku korzystania z urządzenia w łazience wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazdka elektrycznego po użyciu. Styczność z wodą może doprowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia, nawet jeśli jest ono wylaczane.
- Nie używać regulatora czasowego ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania umożliwiającego automatyczne włączenie urządzenia.
- Nie używać urządzenia na działanie wody lub wilgoci.
- Nie przykrywać urządzenia.
- Nie blokować otworów wentylacyjnych.
- Do wentylacyjnych otworów nie ustawuj przedmiotów.
- Nie ustawiać urządzenia na stabilnej, płaskiej powierzchni.

Bezpieczeństwo elektryczne



- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osoby z odpowiednimi uprawnieniami, m.in. wymagane jest z przedstawieniem przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłączyc urządzenie od sieci i innego sprzętu.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działaają poprawnie. Jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie, muszą zostać wymienione przez producenta lub autoryzowanego serwisanta.
- Przed rozpoczęciem użytkowania zawsze należy sprawdzić, czy napięcie sieci zasilającej odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Ponurząc urządzenie tak, aby nie doprowadzić do pociągnięcia za kabel zasilający. Nie dopuszczać do zaplątania kabla.
- Nie wolno zanurzać urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki zasilającej w wodzie bądź innej cieczy.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy wtyczka jest podłączona do zasilania.

Użytkowanie

Pierwsze użycie

Uwaga: Przy pierwszym włączeniu urządzenia przez krótką chwilę może wydobywać się z niego niewielka ilość dymu oraz charakterystyczny zapach. Jest to normalny objaw.

- Umieścić urządzenie we właściwym położeniu.
- Przymocować dołączone nożki do urządzenia za pomocą śrub w zestawie.

Włączanie i włączanie

- Umieścić wtyczkę zasilającą w gnieździe elektrycznym.
- Przekreślić pokrętło termostatu maksymalnie w prawo na maksymalne ustawienie. Zaświeci się wskaźnik włączania/wyłączania (8).
- 1200 W: Aby włączyć ogrzewanie, należy ustawić pokrętło (1) w pozycji minimalnego ogrzewania (6).
- 2000 W: Aby włączyć ogrzewanie, należy ustawić pokrętło (1) w pozycji maksymalnego ogrzewania (7).
- 1200 W: Aby włączyć ogrzewanie z wentylacją, należy ustawić pokrętło (1) w pozycji minimalnego ogrzewania z wentylacją (4).
- 2000 W: Aby włączyć ogrzewanie z wentylacją, należy ustawić pokrętło (1) w pozycji maksymalnego ogrzewania z wentylacją (3).
- Po uzyskaniu wymaganej temperatury w pomieszczeniu należy położyć przekreśląc pokrętło termostatu (2) w lewo aż termostat zostanie włączony. Wskaznik włączania/wyłączania (8) włączy się. Grzejnik utrzymuje temperaturę powietrza w pomieszczeniu na ustawionym poziomie, automatycznie włączając się i włączając się.
- Aby wyłączyć urządzenie, ustawić pokrętło (1) w pozycji wyłączania (5).

Ustawianie temperatury

Pokrętło termostatu umożliwia ustawienie temperatury, po osiągnięciu której urządzenie zostanie automatycznie włączone.

- Przekreślić pokrętło termostatu (2) w prawo w celu zwiększenia temperatury.
- Przekreślić pokrętło termostatu (2) w lewo w celu zmniejszenia temperatury.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenia!

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy zawsze wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazdka elektrycznego i poczeknąć aż urządzenie ostygnie.
- Nie używać do czyszczenia ropuszczańników ani materiałów szarych.
- Nie czyszczyć wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innymi płynach.

- Zewnętrzna strona urządzenia czyszczyć miękką, wilgotną szmatką.
- Wyczyścić wyłot powietrza za pomocą odkurzacza.

Popis

Konwektorowy topenіj je zařízení, které vytváří prostor vytvářením proudu horkého vzduchu, který ohlídá prostor.

- Volič topení/ventilace
- Termostát
- Maximální topení s ventilací
- Minimální topení s ventilací
- Poloha vypnut
- Minimální topení
- Maximální topení
- Indikátor zap/vyp
- Výput proudu vzduchu
- Rukojet

Bezpieczeństwo

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Pred použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Výrobce není odpovědný za následné škody nebo poškození vlastníctví nebo zranění osob způsobené nedodržováním zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným používáním.
- Nařízení mohou použít děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či nedostatkem zručnosti a znalosti, pokud je jim poskytován dohled nebo pokyny ohledně bezpečného používání zařízení a pokud chápou související rizika. Děti by se zařízením neměly hrát. Čítání a užívání skutečnou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.
- Zařízení použijte pouze když je významným účelem. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, po použití vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky. Vyskyt vody může způsobit riziko osobního poranění nebo poškození zařízení i v případě, že je zařízení vypnuto.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je kábel záříkáván a zástrčka je vysušena.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, po použití vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky. Vyskyt vody může způsobit riziko osobního poranění nebo poškození zařízení i v případě, že je zařízení vypnuto.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je kábel záříkáván a zástrčka je vysušena.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, po použití vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky. Vyskyt vody může způsobit riziko osobního poranění nebo poškození zařízení i v případě, že je zařízení vypnuto.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je kábel záříkáván a zástrčka je vysušena.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, po použití vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky. Vyskyt vody může způsobit riziko osobního poranění nebo poškození zařízení i v případě, že je zařízení vypnuto.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je kábel záříkáván a zástrčka je vysušena.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, po použití vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky. Vyskyt vody může způsobit riziko osobního poranění nebo poškození zařízení i v případě, že je zařízení vypnuto.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je kábel záříkáván a zástrčka je vysušena.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujíczych vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, po použití vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky. Vyskyt vody může způsobit riziko osobního poranění nebo poškození zařízení i v případě, že je zařízení vypnuto.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je kábel záříkáván a zástrčka je vysušena.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujíczych vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, po použití vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky. Vyskyt vody může způsobit riziko osobního poranění nebo poškození zařízení i v případě, že je zařízení vypnuto.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je kábel záříkáván a zástrčka je vysušena.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujíczych vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, po použití vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky. Vyskyt vody může způsobit riziko osobního poranění nebo poškození zařízení i v případě, že je zařízení vypnuto.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je kábel záříkáván a zástrčka je vysušena.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujíczych vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, po použití vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky. Vyskyt vody může způsobit riziko osobního poranění nebo poškození zařízení i v případě, že je zařízení vypnuto.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je kábel záříkáván a zástrčka je vysušena.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujíczych vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, po použití vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky. Vyskyt vody může způsobit riziko osobního poranění nebo poškození zařízení i v případě, že je zařízení vypnuto.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je kábel záříkáván a zástrčka je vysušena.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujíczych vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, po použití vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky. Vyskyt vody může způsobit riziko osobního poranění nebo poškození zařízení i v případě, že je zařízení vypnuto.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je kábel záříkáván a zástrčka je vysušena.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujíczych vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, po použití vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky. Vyskyt vody může způsobit riziko osobního poranění nebo poškození zařízení i v případě, že je zařízení vypnuto.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je kábel záříkáván a zástrčka je vysušena.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujíczych vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, po použití vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky. Vyskyt vody může způsobit riziko osobního poranění nebo poškození zařízení i v případě, že je zařízení vypnuto.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je kábel záříkáván a zástrčka je vysušena.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujíczych vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, po použití vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky. Vyskyt vody může způsobit riziko osobního poranění nebo poškození zařízení i v případě, že je zařízení vypnuto.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je kábel záříkáván a zástrčka je vysušena